

change_Notes_Gyalsumdo_5_Aug_2013.txt

1. ngaki koela tsheppa
i-ERG cloth change-PST
I changed the clothing.
— (ki) necessary. *koelala _so (la) impossible.
2. khoki koela tshepsung
s/he(sg)-ERG cloth change-PST
S/he changed the clothing.
3. di pomoki koela tshepsung
that girl-ERG cloth change-PST
The girl changed the clothing.
4. ngaki koela tshepkere.
i-ERG cloth change-FUT
I will change the clothing.
5. khoki koela tshekere
s/he(sg)-ERG cloth change-FUT
S/he will change the clothing.
6. di pomoki koela tshekere
that girl-ERG cloth change-FUT
The girl will change the clothing.
— Above 2-6 (ki) necessary,(la) impossible
7. ngaki Ta setang tshepu lopahing
i-ERG hair combingstyle change do-PST
I changed my hair.
— (ki) necessary,(la) impossible.
8. kho khorangki Ta setang tshekulu
s/he s/he-POSS hair combingstyle change-PST
S/he changed his/her hair style.
9. di pomoki khorang Ta setang tshekulu
that girl-ERG she-POSS hair combingstyle change-PST
The girl changed her hair.

change_Notes_Gyalsumdo_5_Aug_2013.txt

10. nga ngarangki Ta setang tshepulokehing
 i i-POSS hair combingstyle change-FUT
I will change my hair.
____ above 8-10 (ki) necessary, (la) impossible.
11. kho khorangki Ta setang tshepulodu
s/he s/he-POSS hair comingstyle change-FUT
S/he will change her hair.
12. di pomokhorangki Ta setung tshepulodu
that girl she-POSS hair combingstyle change-FUT
The girl will change her hair.
____ above 11-12 (ki) necessary,(la) impossible.
13. ngaki thapsangla tshju tsheppa/tshepulopa
i-ERG pot-LOC water change-PST
I changed the water in the pot.
____ (ki), (la) necessary but *tshjula
14. khoki thapsangla tshju tshepsung
s/he(sg)-ERG pot-LOC water change-PST
S/he changed the water in the pot.
15. di pomoki thasangla tshju tshepsung
that girl-ERG pot-LOC water change-PST
The girl changed the water in the pot.
16. ngaki thapsangla tshju tshepehing
i-ERG pot-LOC water change-FUT
I will change the water in the pot.
17. khoki thapsangla tshju tshepkere.
s/he(sg)-ERG pot-LOC water change-FUT
S/he will change the water in the pot.
18. di pomoki thapsangla tshju tshepjong/tshepkere.
that girl-ERG pot-LOC water change-FUT
The will change the water in the pot.
____ above 14-18 (ki),(la) necessary ,but *tshjula

change_Notes_Gyalsumdo_5_Aug_2013.txt

19. ngaki tsheppa
i-ERG change-PST
I changed.
___ (ki) necessary
20. khoki tshepsung
s/he(sg)-ERG change-PST
S/he changed.
21. di pomoki tshepsung
that girl-ERG change-PST
The girl changed.
22. ngaki tshepehing
i-ERG change-FUT
I will change.
23. khoki tshepkere
s/he(sg)-ERG change-FUT
S/he will change
24. di pomoki tshepjong
that girl-ERG change-FUT
The girl will change.
___ Above19-24 (ki) necessary.
- # ___ le 'squash, flatten' verbs:
1. di soloki khampala lesung
that landslide-ERG house-DAT squash/flatten-PST
The landslide squashed the house.
___ (ki),(la) both necessary.
2. di soloki khampala lekere
that landslide-ERG house-DAT squash/flatten-FUT
The landslide will squash the house.
___ (ki),(la) necessary.

change_Notes_Gyalsumdo_5_Aug_2013.txt

3. di pitsaki balla khorang kangpaki lesung
that boy-ERG ball-DAT he-POSS foot-ERG squash/flatten-PST
The boy squashed the ball with his foot.
__ (ki), (la) necessary.

4. di pitsaki palpala khorang kangpaki lesung
that boy-ERG frog-DAT he-POSS foot-ERG squash/flatten-PST
The boy squashed the frog with his foot.
__ (ki),(la) necessary.

5. di pitsaki balla khorang kangpaki lekere
that boy-ERG ball-DAT he-POSS foot-ERG squash/flatten-FUT
The boy will squash the ball with his foot.
__ (ki),(la) necessary.

6. di pitsaki palpala khorang kangpaki lekere
that boy-ERG frog-DAT he-POSS foot-ERG squash/flatten-FUT
The boy will squash the frog with his foot.
__ (ki),(la) necessary.

7. di pomo khorang lakpaki tsampala lesung
that woman she-POSS hand-ERG dough-DAT squash/flatten-PST
The woman flattened the dough with her hand.
__ (ki),(la) necessary.
a) di pomo khorang lakpaki tsampa tshesung -(mutshnu), here with tshesung (la) is impossible.

8. di pomo khorang lakpaki tsampala lekere
that woman she-POSS hand-ERG dough-DAT squash-FUT
The woman will squash the dough with her hand.
__ (ki),(la) necessary

9. ngaki leppa
i-ERG squash-PST
I squashed.
__ (ki) necessary.

10. khoki lesung
s/he(sg)-ERG squash-PST
S/he squashed.

change_Notes_Gyalsumdo_5_Aug_2013.txt

11. di pitsaki lesung
that boy-ERG squash-PST
The boy squashed.
12. ngaki lekehing
I-ERG squash-FUT
I will squash.
13. khoki lekere
s/he(sg)-ERG squash-FUT
S/he will squash.
14. di pitsaki lekere.
that boy-ERG squash-FUT
The boy will suqash.
— above 10-14 (ki) necessary ,(la) impossible.